

Art des Fahrzeuges Lastwagen- Fahrgestell	Fabrikmarke M A G I R U S - D E U T Z	Typ SATURN - 145 L	Modell- Jahr 1961	Typenschein Nr. 3' 5 6 0			
Merkmale "SATURN 145 L" auf Hersteller-Plakette, vorn oben a.Traverse, hint. Stossbalken -							
Ab Fahrgestell-Nr.: 5'500'042 / 001		Betriebsstoff Diesel	Anzahl Zyl. 6				
Hersteller des Fahrgestells KLOECKNER - HUMBOLDT - DEUTZ AG, Werk Ulm (D)							
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, vorn seidl. a. Längsträger + hinten a. Schlusstraverse + a. Herst.-Pl.							
Motor-Nr. eingeschlagen oben auf Motorblock, vorn, sowie a. Hersteller-Plakette							
Motor-Typ F 6 L 714 - V-Motor, OHV, mit Wirbelkammer							
Lage des Motors vorn Motorbremse Staudruckbremse, pneumatisch betätigt (Druckluft)							
Zyl.-Inhalt 9'500 cm ³	Anhängerbremse Druckluft, Einleiter, indirekt *)			Aussenmasse in mm			
Takte 4	Getriebeart mechanisch		Seilw./Spill	Länge 7'580			
Kühlung Luft (Gebläse)	Anzahl Vorwärtsgänge 5	Zughaken nach Wunsch		Breite 2'260			
Antrieb a. Hinterräder	Geschw. 1. Gang 9,35	Spur V. 1'880		Höhe 2'385			
Anzahl Achsen 2	Geschw. dir. Gang 74,3	Spur H. 1'680		Radstand 5'000			
Anzahl Reifen 6	Differentialsperre auf Wunsch	Wendekreis 17,30/17,50		Überhang H. 1'520			
Fussbremse hydraulisch, IB., Einkreis, m. Druckluft-Unterstützung, auf alle Räder *)							
Handbremse mechanisch, IB., Kabel/Gestänge, auf Hinterräder - Anschluss f. Anhängerbremse							
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
leer m. Kab.			ca. 4'310	Dimension	9,00-20	9,00-20	Länge
Nutzlast	je nach Aufbau			Pneu-Tragk.	2'350	2'350	Breite
Gesamtgew.			12'000		Multiply		Höhe
Fabrikgarant.	4'000	8'000	12'000		Doppelt		Höhe seitenl.
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew. 26'000 +)				Anzahl Türen	2 (Kabine)		Überhang H.
Lenkung: Lage links od. rechts a. W. s. m. Unterstützung				Motor-Marke	DEUTZ		Brems-PS 145 DIN
Bohrung 120				Hub	140		Steuer-PS 48,38
Karosserie-Form geschlossene Normal-Kabine							
Zahl der Plätze: Total 3 (vorn				Mitte	hinten)		Stehplätze
Soziussitz				Seitenwagen			

++)

Scheinw. Marke 2/ BOSCH oder HELLA	Fahrtrichtungsanzeiger 4/ Blinker m. Kontrolllampe
Ablendsystem 2/ Duplo	V = oben auf Kotflügel (orange)
Standlichter 2/ in den Scheinwerfern	H = komb. m. Schluss- u. Stoplichter (orange)
Nebellampe	Scheibenwischer 2/ elektrisch
Schlusslicht 2/ komb. m. Stopl. u. Blinker	Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang)
Rückstrahler 2/ separat, pendelnd \varnothing 70 mm	Rückblickspiegel 2/ links u. rechts a. Türscharnieren
Stoplicht 2/ komb. m. Schlussl. u. Blinker (or.)	Geschwindigkeitsmesser km/h
Kontrollschildbeleuchtung 1/ komb. links	Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht	
Elektr. Anlage 12 bzw. 24 Volt (2 x 12)	
Lärmmessung 90 dB bei 2'300 U/min.	

Bemerkungen und Ausnahmen

Gewicht der Kabine: ca 270 Kg.

- *) Bremsen: Betriebsbremse: Ab 1.1.64 immatrikulierte Fahrzeuge müssen mit einer Zweikreisbremse (BRB 21.10.60, Art.16, Ziff.1 u. Art.26, Ziff. 4) ausgerüstet sein.
Anhängerbremse: Muss Art. 17, Ziff.3 BRB 21.10.60 entsprechen. (Zweileiterbremse).
- +) Zulässige Anhängelast: 14'000 kg.
- ++) Ausrüstung: Wird erst bei Montage der Karosserie ergänzt oder abgeändert und ist vom kantonalen Experten bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
Markierlichter: Sind nach Vorschrift anzubringen.

Ort und Datum der Typenprüfung Lenzburg, 2.8.61

Die Typenprüfungskommission